

ES ECHO

Robotický čistič bazénov

SK

NÁVOD NA POUŽITIE / 2



Pre vašu bezpečnosť

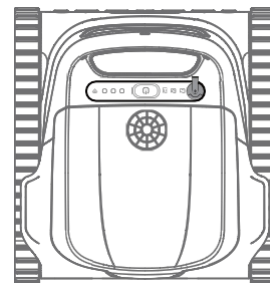
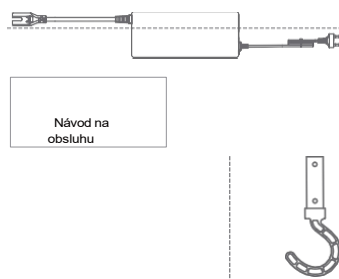
1. Nevykonávajte žiadne čistenie ani údržbu okrem bežného čistenia a údržby opísanej v tomto návode. Servis tohto výrobku musí vykonávať licencovaný a kvalifikovaný odborník na opravy bazénového vybavenia v súlade s miestnymi zákonmi.
2. Na nabíjanie používajte iba originálny a schválený napájací adaptér a kábel.
3. Výrobok nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený. Pred nabíjaním sa uistite, že konektor a zásuvka sú suché a čisté.
4. Uistite sa, že elektrická zásuvka je chránená zariadením na prerušenie obvodu pri zemnom skrate (GFI) alebo zariadením na prerušenie zemného skratu (GFCI).
5. Nesnažte sa nabíjať robot ES ECHO, keď je v prevádzke. Uistite sa, že je vypnutý.
6. Neskáčte do bazéna, keď robot pracuje v bazéne.
7. Nesprávna inštalácia a/alebo prevádzka môže viesť k zrušeniu záruky.
8. Aby ste znížili riziko úrazu, nedovoľte deťom obsluhovať robota ani na ňom jazdiť.
9. Keď sa robot nabíja, mal by byť umiestnený na chladnom mieste, aby sa predišlo poškodeniu vnútorných elektrických komponentov v dôsledku prehriatia.
10. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú s týmto spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
11. Nepokúšajte sa batériu vymeniť sami. Ak je potrebné batériu vymeniť, kontaktujte zákaznícky servis.

VAROVANIE: Používajte iba s nabíjačkou batérií DZ072CWL252250V / DZ072CWL252250U / DZ072CWL252250S / DZ072CWL252250B / DZ072CWL252250A

Prečítajte si návod a postupujte podľa pokynov. V prípade nesprávneho používania spoločnosť BWT nezodpovedá za žiadne škody ani zranenia.

1. Toto zariadenie sa musí inštalovať a prevádzkovať v súlade so špecifikáciami.
2. Toto zariadenie musí byť inštalované tak, aby bola zabezpečená vzdialenosť minimálne 20 cm od všetkých osôb, a nesmie byť inštalované ani prevádzkované v spojení s inou anténou alebo vysielacom.
3. Podľa predpisov Industry Canada/Európa/Austrália môže tento rádiový vysielateľ pracovať iba s anténou typu a s maximálnym (alebo menším) ziskom schváleným pre vysielateľ organizáciou Industry Canada/Európa/Austrália.
4. Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzku zariadenia.
5. Keď zariadenie nepoužívate, uložte ho na tienistom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia alebo akéhokoľvek zdroja tepla. (Odporúčame vybrať zariadenie z vody po každom použití.)

Obsah balenia



Nabíjanie

1. Pred prvým použitím robot úplne nabite počas 5 hodín.
2. Aby ste zaistili bezpečnosť batérie, udržiavajte nabíjacie kontakty v suchu. Môžete ich utrieť mäkkou, suchou handričkou. Pred nabíjaním odstráňte z nabíjacích kontaktov všetku vodu.

Použitie

- ③ Spustíte čistenie
- ③ Robot sa po dokončení čistenia alebo keď je úroveň nabitia batérie klesne pod 10 %.

Automatické zaparkovanie

1. Stlačte tlačidlo napájania na 2 sekundy, aby ste robota zapli.
2. Krátkym stlačením tlačidla napájania vyberte režim čistenia.
3. Keď indikátor batérie rýchlo bliká, jednoducho vložte robota do vody a začne pracovať automaticky.

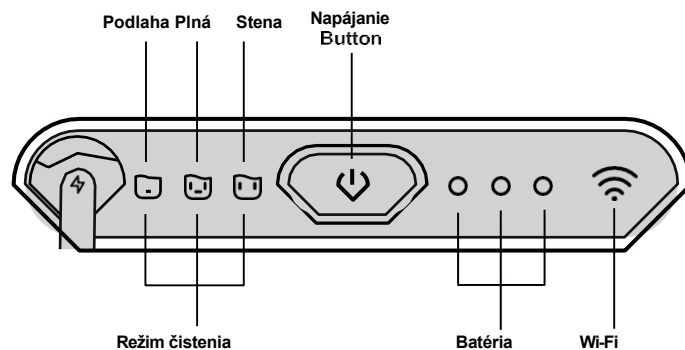
Ak chcete robota vybrať z bazéna, pripevnite štandardnú tyč (nie je súčasťou balenia) k vytáhovaciemu háku a pomocou nej robota vytiahnite z vody.

IOS



Android

1. Robota držte vo zvislej polohe, aby z neho vytekla voda.
2. Otvorte kryt filtra a vyberte filter z robota.
3. Odstráňte všetky nečistoty z filtra a opláchnite ho čistou vodou pomocou hadice. Ak je filter veľmi znečistený, vyčistite ho mydlovou vodou a kefkou s mäkkými štetinami.
4. Vložte filter späť do robota a pred ďalším použitím riadne uzavrite kryt. Umiestnite robota na suché miesto a nechajte ho úplne vyschnúť. Nevystavujte robota priamemu slnečnému žiareniu.



	Ikona	Význam
Stlačte pre 		vyčistenie dna bazéna
		Vyčistiť dno a steny bazéna
		Vyčistiť steny bazéna a vodnú hladinu

SK

Nabíjanie

1. Pred prvým použitím robota ho nechajte 5 hodín plne nabiť.
2. Aby ste zaistili bezpečnosť batérie, udržiajte nabíjacie kontakty v suchu. Môžete ich utrieť mäkkou, suchou handričkou. Pred nabíjaním odstráňte z nabíjacích kontaktov všetku vodu.

Použitie

Spustíte čistenie

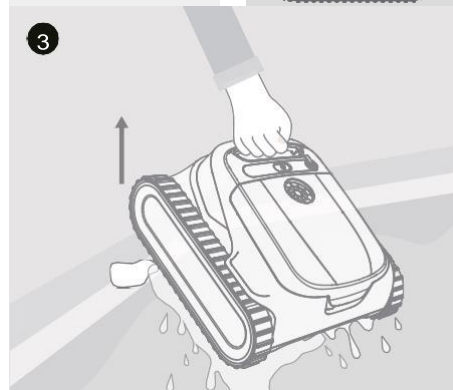
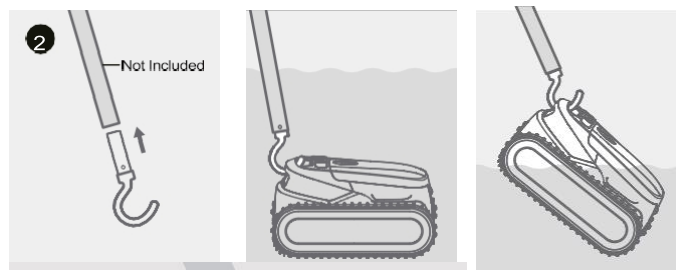
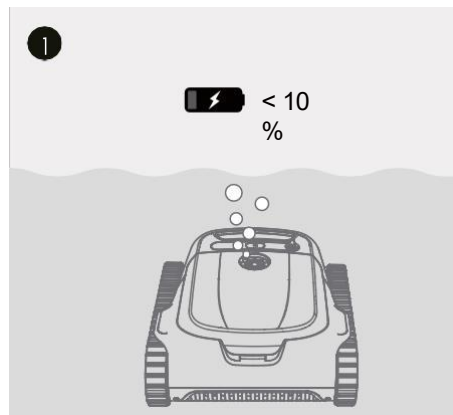
Robot sa automaticky vráti k okraju bazéna po dokončení čistenia alebo keď úroveň nabitia batérie klesne pod 10 %.

Battery status	
	67 ~ 100 % batérie
	34 ~ 66 % Battery
	1 ~ 33 % batérie
Bliká: Prebieha nabíjanie	

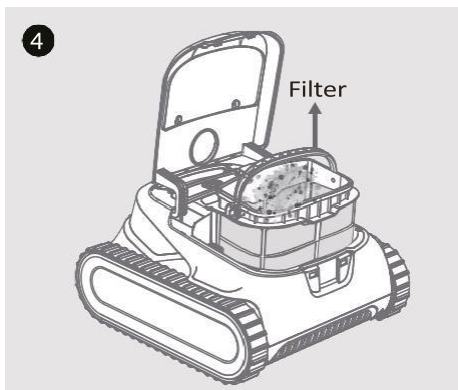
Automatické parkovanie

1. Stlačte tlačidlo napájania na 2 sekundy, aby ste robota zapli.
2. Stlačte tlačidlo napájania na 2 sekundy, aby ste robota zapli.
3. Keď indikátor batérie rýchlo bliká, stačí umiestniť robota do vody a ten začne automaticky pracovať.

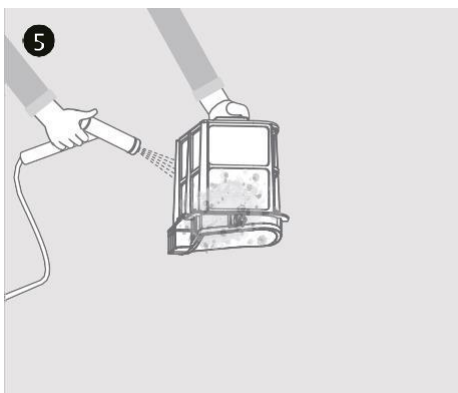
Ak chcete robota vybrať z bazéna, pripevníte k vyťahovaciemu háku štandardnú tyč (nie je súčasťou balenia) a pomocou nej robota vytiahnete z vody.



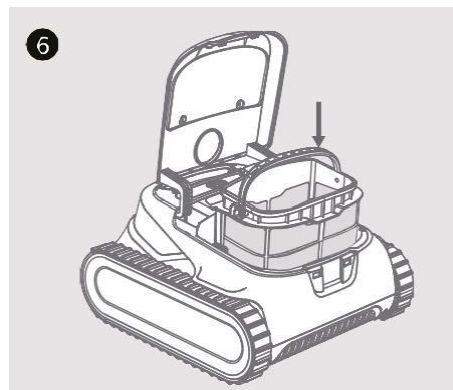
eho vytekla voda.



5. Otvorte kryt filtra a vyberte filter z robota.



6. Odstráňte všetky nečistoty z filtra a opláchnite ho čistou vodou pomocou hadice. Ak je filter veľmi znečistený, vyčistite ho mydlovou vodou a mäkkou kefkou.



7. Vložte filter späť do robota a riadne uzavrite kryt pre ďalší proces čistenia. Umiestnite robota na suché miesto a nechajte ho úplne vyschnúť. Nevystavujte robota priamemu slnečnému žiareniu.

Údržba a starostlivosť

Filtračný košík (v prípade potreby vymeňte)

1. Vypnite robota. Otvorte kryt filtra a vyberte košík filtra.
2. Otočte a odstráňte kryt vrtule, potom pomocou malého noža alebo iného nástroja odstráňte zamotané vlasy.
3. Nasadte kryt vrtule a otočením ho zaistíte.

Kryt vrtule (v prípade potreby vyčistite)

Pred dlhodobým skladovaním nabite batériu aspoň na 60–80 %.

Odporúčaná skladovacia teplota: -5 ~ 35 °C (23 ~ 95 °F).

Pre optimálnu životnosť batérie ju dobíjajte aspoň každých 6 mesiacov.

Dlhodobé skladovanie

1. Otvorte kryty filtrov a vyberte filtre z oboch strán robota.
2. Vložte nové filtre.
3. Opatrne zatvorte kryty filtrov.
4. Odporúča sa vyčistiť košík filtra po každom cykle čistenia.

SK

Špecifikácie produktu

Rozmery produktu	430 × 400 × 230 mm
Hmotnosť výrobku	7,8 kg
Kapacita batérie	7 800 mAh
Maximálny výkon	100 W
Vstup napájacieho adaptéra	100 ~ 240 V striedavého prúdu, 50/60 Hz
Výstup sieťového adaptéra	25,2 V DC
Skladovacia teplota	-5 ~ 35 °C
Hĺbka ponoru	0,5 ~ 4 m
Teplota vody	5 ~ 35 °C
Hodnota pH	7,0 ~ 7,8
Obsah NaCl	Max. 4 000 ppm
Obsah chlóru	Max. 4 ppm

Vyhlásenie FCC a vyhlásenie pre Kanadu

Jeho prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobiť škodlivé rušenie a
2. toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce správanie.

Akékoľvek úpravy alebo zmeny, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za súlad s predpismi, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzku tohto zariadenia.

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že spĺňa limity pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v domácnostiach.

Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé

rušenie rádiovkej komunikácie. Nie je však zaručené, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje rušenie prijímania rozhlasového alebo televízneho signálu, čo je možné zistiť vypnutím a opätovným zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- ③ Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- ③ Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- ③ Pripojte zariadenie do zásuvky v okruhu, ktorý je odlišný od okruhu, do ktorého je pripojený prijímač.
- ③ Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika v oblasti rádia a televízie.

Anténa (antény) používaná (používané) pre tento vysielač musí byť inštalovaná tak, aby bola zachovaná minimálna vzdialenosť 20 cm od akejkoľvek osoby, a nesmie byť umiestnená ani prevádzkovaná v spojení s akoukoľvek inou anténou alebo vysielačom.

Koneční používatelia by mali byť informovaní o prevádzkových podmienkach vysielača, aby sa zabezpečilo dodržiavanie predpisov o vystavení vysokofrekvenčnému žiareniu.

Informácie o používaní a informácie o údržbe

Batéria v tomto zariadení je spotrebný komponent a podlieha prirodzenému opotrebeniu v priebehu času. Jej kapacita sa používaním postupne znižuje. Ak chcete maximalizovať životnosť batérie, postupujte podľa týchto pokynov:

Prevádzkové teploty

Toto zariadenie by sa malo používať iba v rámci špecifikovaných teplotných limitov. Extrémne teploty, či už vysoká teplota alebo extrémna zima, môžu výrazne ovplyvniť výkon a životnosť batérie. Hoci je batéria navrhnutá tak, aby fungovala v rámci svojho prevádzkového rozsahu, malo by sa zabrániť dlhodobému vystaveniu extrémnym teplotám.

Faktory ovplyvňujúce kapacitu batérie

Na kapacitu batérie vplyva viacero faktorov, medzi ktoré patria:

- ③ Teplota: Vysoké teploty urýchľujú proces chemického starnutia batérie.
- ③ Návyky pri nabíjaní: Časté čiastočné vybíjanie a neúplné nabíjanie môžu znížiť dlhodobú kapacitu.
- ③ Hlboké vybitie: Batériu by sa nemalo úplne vybiť, pretože to výrazne skraca jej životnosť.
- ③ Podmienky skladovania: Dlhé obdobia nečinnosti s úplne vybitou batériou môžu viesť k hlbokému vybitiu, v dôsledku čoho sa batéria stane nepoužiteľnou.

Pokyny pre nabíjanie a skladovanie

- ③ Pred dlhodobým skladovaním nabite batériu aspoň na 80 %.
- ③ Zariadenie skladujte na suchom mieste pri teplote okolia medzi 18 a 25 °C (64–77 °F).
- ③ Vystavenie extrémnej zime alebo teplu počas skladovania môže spôsobiť trvalé poškodenie batérie.

Dodržiavaním týchto osvedčených postupov môžete zachovať výkon batérie a predĺžiť jej životnosť.

Fungovanie

Začnite čistenie

1. Stlačte tlačidlo napájania na 2 sekundy, aby ste robota zapli.
2. Krátkym stlačením tlačidla napájania vyberte požadovaný režim čistenia.
3. Akonáhle kontrolka režimu svieti nepretržite, vložte robota do bazéna do jednej minúty, aby začal pracovať.

Dno – Čistí dno bazéna

Full – Čistí dno a steny bazéna

Wall – Čistí steny bazéna a vodu

